

HU 0620

DISTRIBUTEUR HUILE PNEUMATIQUE 24L PNEUMATIC OIL DISTRIBUTOR 24L



ATTENTION

Avant de retourner ce produit pour quelque raison que ce soit (problème d'installation, consignes d'utilisation, panne, problème de fabrication...), merci de nous contacter.

Contact :

Vous pouvez nous joindre par mail à sav@clas.com ou bien au 04 79 72 92 80 ou encore vous rendre directement sur notre site clas.com

Si vous avez changé d'avis concernant votre achat, veuillez retourner ce produit avant d'essayer de l'installer.

WARNING

Before returning this product for any reason (installation problem, instructions for use, breakdown, manufacturing problem...), please contact us.

Contact :

You can reach us by mail sav@clas.com or by phone +33(0)4 79 72 69 18 or go directly to our website clas.com

If you have changed your mind regarding your purchase, please return this product before you attempt to install it.

INTRODUCTION

Le distributeur d'huile pneumatique 24l (HU0620) permet le transfert de l'huile sans avoir besoin d'une connexion d'air continue. Facile à utiliser, il fonctionne même à basse pression d'air. La soupape de sécurité sur le réservoir assure une protection contre les fortes pressions d'air.

La quantité d'huile utilisée peut être contrôlée à partir de la graduation du réservoir. Il est pourvu de deux roulettes fixes et de deux roulettes pivotantes impliquant une grande mobilité.

Un entonnoir à filtre est disponible pour le remplissage d'huile. Il est aussi recommandé de toujours laisser 4/5 du réservoir rempli d'huile.

Modèle							
HU 0620	Pneumatique	0,5 Bar	0,5 Bar de Débit	24L	2mx12x18mm	39x42x92	15

RÈGLES DE SÉCURITÉ - AVERTISSEMENTS

- Porter un équipement de sécurité avant d'utiliser cet appareil.
- Le sol autour de la machine peut être glissant, il est donc important de faire attention à ne pas glisser lorsque vous travaillez avec cet appareil.
- Ne jamais vaporiser le liquide sur un objet vivant.
- Ne pas souder à proximité du réservoir.
- Ne démontez pas les pièces de la machine sans accord du fournisseur ou d'un service habilité.
- N'utilisez que des pièces de rechange d'origine. N'utilisez jamais d'autre pièces de rechange en option.
- En cas de non-respect des points mentionnés ci-dessus, la responsabilité de la société CLAS ne saurait être engagée.

ASSEMBLAGE ET MODE D'EMPLOI

Il n'y a pas d'action de montage pour cet appareil.

Veillez lire attentivement ces informations avant d'utiliser l'appareil.

- Fermez toutes les vannes qui se trouvent au-dessus du réservoir.
- Vérifier le manomètre qui se trouve au-dessus du réservoir et évacuer l'air du réservoir.

• Remplissage du réservoir



Avant d'ouvrir la vanne de remplissage, vérifier la pression d'air dans le réservoir via le manomètre.

S'il y a de l'air comprimé dans le réservoir, ouvrir la vanne et évacuer l'air. N'ouvrez pas le robinet de remplissage tant que ce processus n'est pas terminé.



Ouvrez le robinet de remplissage et remplissez le réservoir. Le niveau du liquide du réservoir peut être observé par l'intermédiaire d'un indicateur de niveau à vue.

Fermez la vanne de remplissage après le remplissage, assurez-vous que toutes les vannes sont fermées.



- Une fois cette action terminée, votre machine sera prête à fonctionner.

• Distribution d'huile

Vérifiez d'abord l'intégrité de toutes les connexions.



Raccorder l'air comprimé à l'aide du raccord d'air comprimé et fournir un maximum de 0,5 bar d'air comprimé. Ouvrir la vanne et fermer la vanne lorsque le manomètre indique 0,5 bar.

Distributeur d'huile prêt à l'emploi, ouvrir la vanne de vidange d'huile sur le réservoir.



Lorsque vous appuyez sur la gâchette du pistolet à huile, le débit d'huile démarre et s'arrête lorsque vous le relâchez.

Après avoir terminé avec le distributeur d'huile, fermez toutes les vannes et purgez l'air comprimé à l'intérieur.



MAINTENANCE

- Nettoyez la machine tous les jours.
- N'utilisez pas d'essence ou de solvant pour nettoyer la machine.
- Contrôler quotidiennement le flexible et les pièces de raccordement. S'il y a une connexion lâche, vérifiez tout et resserrez celle-ci.
- Faites attention lorsque vous vous déplacez sur des surfaces non planes avec l'appareil.
- N'utilisez pas la machine avec des liquides corrosifs, de l'essence, du mazout, etc. (Si vous utilisez votre machine avec ce type de liquide, elle sera hors garantie.)
- La pression d'air maximale doit être de 0,5 bar.
- Lorsque vous n'utilisez pas la machine, retirez le raccord d'air.
- N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.
- L'opérateur qui travaille avec le distributeur doit être qualifié.
- Si l'opérateur n'est pas sûr du fonctionnement du distributeur d'huile, il doit faire une demande d'explication auprès du fournisseur de l'appareil.
- Lorsque le produit est hors d'usage, veuillez recycler l'appareil.

DÉPANNAGE

Ne pas modifier le réglage de la soupape de sécurité issue du processus de fabrication.	Une soupape de sécurité modifiée ne pourra pas contrôler la pression d'air augmentant les risques de sécurité.	En cas d'irrégularités ou de dysfonctionnements de la pression d'air, appeler le service après vente CLAS et ne pas faire fonctionner votre appareil.
Des perforations et des fuites dans les tuyaux peuvent survenir lors de l'utilisation d'abrasifs inflammables ou d'inflammables et dérivés d'acides.	Ne pas utiliser de substances inflammables ou combustibles.	Si un matériau inflammable ou combustible a été utilisé, vidanger le réservoir en prenant toutes les précautions de sécurité.
Si lorsque l'air entre dans la jauge du manomètre, celle-ci ne bouge pas.	Remplacer la jauge du manomètre par une nouvelle.	Se procurer les pièces d'origine auprès du service après vente CLAS.
Le pistolet continue à fournir du pétrole lorsqu'il est à l'arrêt.	Il y a de la saleté dans le roulement à billes.	Nettoyer le roulement à billes.

Si les informations ci-dessus ne suffisent pas, en cas d'échec :

- Ne tentez plus aucune action.
- Veuillez contacter le service après-vente agréé CLAS.
- Si les pièces ont été changées à l'insu du service autorisé, le distributeur sera hors garantie.

INTRODUCTION

The 24l pneumatic oil distributor (HU0620) allows the transfer of oil without the need for a continuous air connection. Easy to use, it works even at low air pressure. The safety valve on the tank provides protection against high air pressures.

The amount of oil used can be checked from the tank scale. It is equipped with two fixed and two swivel castors for high mobility.

A filter funnel is available for oil filling. It is also recommended to always leave 4/5 of the tank filled with oil.

Model							
HU 0620	Pneumatic	0,5 Bar	0,5 Bar Flow Rate	24L	2mx12x18mm	39x42x92	15

SAFETY RULES - WARNINGS

- Wear safety equipment before using this product.
- The ground around the machine can be slippery, so it is important to be careful not to slip when working with this machine.
- Never spray the liquid on a living object.
- Do not weld near the tank.
- Do not disassemble machine parts without the agreement of the supplier or an authorized department.
- Use only original spare parts. Never use any other optional spare parts.
- In the event of non-compliance with the above-mentioned points, CLAS cannot be held liable.

ASSEMBLY AND OPERATION INSTRUCTIONS

There is no mounting action for this device.

Please read this information carefully before using the device.

- Close all valves above the tank.
- Check the pressure gauge above the tank and evacuate the air from the tank.

• Filling the tank



Before opening the filling valve, check the air pressure in the tank via the pressure gauge.

If there is compressed air in the tank, open the valve and exhaust the air. Do not open the filling valve until this process is complete.



Open the filling valve and fill the tank. The level of the liquid in the tank can be observed by means of a sight level indicator.

Close the filling valve after filling, make sure all valves are closed.



- Once this action is complete, your machine will be ready to operate.

- **Oil distribution**

First check the integrity of all connections.



Connect the compressed air with the compressed air connection and supply a maximum of 0.5 bar of compressed air. Open the valve and close the valve when the pressure gauge indicates 0.5 bar.

Oil dispenser ready for use, open the oil drain valve on the tank.



When you pull the trigger on the oil gun, the oil flow starts and stops when you release it.

After finishing with the oil distributor, close all valves and bleed the compressed air inside.



MAINTENANCE

- Clean the machine every day..
- Do not use gasoline or solvent to clean the machine.
- Check the hose and connection parts daily. If there is a loose connection, check everything and tighten it again.
- Be careful when moving on uneven surfaces with the unit.
- Do not use the machine with corrosive liquids, gasoline, fuel oil, etc. (If you use your machine with this type of liquid, it will be out of warranty.)
- The maximum air pressure must be 0.5 bar.
- When not in use, remove the air connection.
- Use only original spare parts.
- The operator working with the distributor must be qualified.
- If the operator is not sure of the operation of the oil dispenser, he must request an explanation from the supplier of the equipment.
- When the product is out of service, please recycle the unit.

TROUBLESHOOTING

Do not change the setting of the safety valve resulting from the manufacturing process.	A modified safety valve will not be able to control the air pressure increasing the safety risks.	In case of irregularities or malfunctions in the air pressure, call the CLAS after-sales service and do not operate your unit.
Perforations and leaks in the pipes can occur when using flammable abrasives or flammable and acid-derived abrasives.	Do not use flammable or combustible substances.	If flammable or combustible material has been used, empty the tank, taking all safety precautions.
If when air enters the gauge of the pressure gauge, it does not move.	Replace the pressure gauge gauge with a new one.	Obtain original parts from CLAS after-sales service.
The gun continues to supply oil when it is stopped.	There is dirt in the ball bearing.	Clean the ball bearing.

If the above information is not sufficient, in case of failure:

- Do not attempt any further action.
- Please contact the CLAS authorised after-sales service.
- If the parts have been changed without the knowledge of the authorized service, the distributor will be out of warranty.



CLAS Equipements

83 chemin de la CROUZA
73800 CHIGNIN
FRANCE

Tél. +33 (0)4 79 72 62 22
Fax. +33 (0)4 79 72 52 86

HU 0620

DISTRIBUTEUR HUILE PNEUMATIQUE 24L
PNEUMATIC OIL DISTRIBUTOR 24L

Si vous avez besoin de composants ou de pièces, contactez le revendeur
En cas de problème veuillez contacter le technicien de votre distributeur agréé

If you need components or parts, please contact the reseller.
In case of problems, please contact your authorized technician.